

EUROPOS PARLAMENTAS

2004



2009

Ekonomikos ir pinigų politikos komitetas

ECON_PV(2007)0327_1

Posėdis, vykusio 2007 m. kovo 27 d. 9.00–12.30 val. ir 15.00–18.30 val.,

PROTOKOLAS BRIUSELIS

Posėdis pradėtas 2007 m. kovo 27 d., antradienį, 9.00 val. Pirmininkauja pirmininkė Pervenche Berès.

1. Darbotvarkės tvirtinimas. ECON_OJ(2007)0327_1v01-00

Darbotvarkė buvo patvirtinta, kaip nurodyta šiame protokole.

2. Pirmininkės pranešimai.

Pirmininkė pranešė, kad darbotvarkės 9 punkto (Alexanderio Radwano pranešimo dėl IASCF/IASB) svarstymas atidėtas. Pirmininkė priminė nariams, kad pakeitimų pagrindimai gali susidėti daugiausiai iš 500 simbolių. Sekretoriatas sutrumpins pagrindimus, jeigu jie viršys 500 simbolių.

3. Europos statistikos valdymo patariamoji taryba.

ECON/6/41875

***I - COM(2006)0599 - C6-0348/2006 - 2006/0199(COD)

Pranešėja: Sharon Bowles

Pirmasis keitimasis nuomonėmis.

Kalbėjo: Sharon Bowles, Ieke van den Burg, Marie Bohata (atstovauja Komisijai) ir Gilles Decand (atstovauja Komisijai).

4. Bendrijos statistinės informacijos politikos Europos patariamasis komitetas.

ECON/6/42342

***I - COM(2006)0653 - C6-0379/2006 - 2006/0217(COD)

PV\659290LT.doc

PE 386.557v01-00

Vertimas pagal sutartį

Pranešėjas: Ieke van den Burg
Pirmasis keitimasis nuomonėmis.

Kalbėjo: Ieke van den Burgj, Sharon Bowles, Margarita Starkevičiūtė, Marie Bohata
(atstovauja Komisijai) ir Gilles Decand (atstovauja Komisijai).

11.00 val. pirmininkauja trečiasis pirmininko pavaduotojas John Purvis.

5. Finansinių paslaugų politika (2005–2010 m.). Baltoji knyga.

ECON/6/32908 PR - PE 384.621

COM(2005)0629 - 2006/2270(INI)

Pranešėjas: Ieke van den Burg

Pakeitimų pateikimo terminas: **2007 m. balandžio 11 d. 12.00 val.**

Pranešimo projekto svarstymas.

Kalbėjo: Ieke van den Burg, Karsten Friedrich Hoppenstedt, Piia-Noora Kauppi, John Purvis, Zsolt László Becsey, Olivier Girard (atstovauja Komisijai) ir Margarita Starkevičiūtė.

11.15 val. pirmininkauja pirmininkė Pervenche Berès.

6. Viešiesiems pirkimams taikomos peržiūros procedūros.

ECON/6/36317 PA - PE 382.353

***I - COM(2006)0195 - C6-0141/2006 - 2006/0066(COD) AM - PE 384.560

Nuomonės referentas: Gay Mitchell

Pakeitimų svarstymas.

Kalbėjo: Gay Mitchell, Matthias Petschke (atstovauja Komisijai) ir Ieke van den Burg.

7. Alkoholiui ir alkoholiniams gėrimams taikomų akcizo tarifų suderinimas.

ECON/6/40335 PR - PE 384.545

* - COM(2006)0486 - C6-0319/2006 - 2006/0165(CNS) AM - PE 386.495

Pranešėjas: Astrid Lulling

Pakeitimų svarstymas.

Kalbėjo: Astrid Lulling, Zsolt László Becsey, Martin Dimitrov, Donata Gottardi,
Margarita Starkevičiūtė, José Manuel García-Margallo y Marfil ir Ieke van den Burg.

Posėdis baigtas 12.25 val.

* * *

Posėdis pradėtas 15.30 val.

8. Žalioji knyga. Ieškiniai dėl žalos, patirtos pažeidus EB antimonopolines taisykles.

ECON/6/33416 PR - PE 380.685
COM(2005)0672 - 2006/2207(INI) AM - PE 382.331
Pranešėjas: Antolín Sánchez Presedo
Pranešimo projekto tvirtinimas.

Galutinis balsavimas: pranešimo projektas patvirtintas 22 balsais „už“, 18 – „prieš“, 1 susilaikius.

9. Nacionalinių sąskaitų duomenų perdavimas.

ECON/6/32735 PR - PE 382.242
***I - COM(2005)0653 - C6-0438/2005 - 2005/0253(COD) AM - PE 384.511
Pranešėjas: José Manuel García-Margallo y Marfil
Pranešimo projekto tvirtinimas.

Galutinis balsavimas: pranešimo projektas patvirtintas 41 balsu „už“, niekam nebalsavus „prieš“, susilaikius.

10. Žinių taikymas praktikoje: įvairialypė ES naujovių strategija.

ECON/6/42374 PA - PE 384.583
COM(2006)0502 - 2006/2274(INI) AM - PE 386.355
Nuomonės referentė: Sharon Bowles
Nuomonės projekto tvirtinimas.

Galutinis balsavimas: nuomonės projektas patvirtintas 40 balsu „už“, niekam nebalsavus „prieš“, 1 susilaikius.

11. Dujų ir elektros vidaus rinkos perspektyvos.

ECON/6/47495
Nuomonės referentė: Sophia in 't Veld
Pirmasis keitimasis nuomonėmis.

Kalbėjo: Sophia in 't Veld, John Purvis, Guntars Krasts ir Elisa Ferreira.

12. Naujas statistinis produktų klasifikatorius pagal veiklos rūšis (CPA).

ECON/6/42344
***I - COM(2006)0655 - C6-0376/2006 - 2006/0218(COD)
Pranešėjas: Guntars Krasts
Pirmasis keitimasis nuomonėmis.

Kalbėjo: Guntars Krasts ir Alice Zoppé (atstovauja Komisijai).

16.40 val. posėdžio pertrauka.

* * *

Posėdis tęsiamas 17.00 val.

13. Keitimasis nuomonėmis su Komisijos nariu, atsakingu už vidaus rinką ir paslaugas, Charlie McCreeviu.

Kalbėjo: Pervenche Berès, Charlie McCreevy (atstovauja Komisijai), Alexander Radwan, Gay Mitchell, Karsten Friedrich Hoppenstedt, Elisa Ferreira, Cristobal Montoro Romero, Astrid Lulling, Udo Bullmann, José Manuel García-Margallo y Marfil, Jean-Paul Gauzès, Piiia-Noora Kauppi ir Olle Schmidt.

14. Kito posėdžio laikas ir vieta:

2007 m. balandžio 10 d. 15.00–18.30 val.,
2007 m. balandžio 11 d. 9.00–12.30 val.,
Briuselis

Posėdis baigtas 18.30 val.

**ПРИСЪСТВЕН ЛИСТ/LISTA DE ASISTENCIA/PREZENČNÍ LISTINA/DELTAGERLISTE/
ANWESENHEITSLISTE/ΚΟΗΛΟΛΙΓΙΑΤΕ ΝΙΜΕΚΙΡΙ/ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΠΑΡΟΝΤΩΝ/RECORD OF ATTENDANCE/
LISTE DE PRÉSENCE/ELENCO DI PRESENZA/APMEKLĒJUMU REĢISTRŠ/DALYVIŲ SAŪAŠAS/JELENLÉTI ÍV/
REĢISTRU TA' ATTENDENZA/PRESENTIELIJST/LISTA OBECNOŠCI/LISTA DE PRESENÇAS/LISTĂ DE PREZENȚĂ/
PREZENČNÁ LISTINA/SEZNAM NAVZOČIH/LĀSNĀOLOLISTA/DELTAGARLISTA**

Бюро/Mesa/Předsednictvo/Formandskabet/Vorstand/Juhatus/Προεδρείο/Bureau/Ufficio di presidenza/Prezidijs/Biuras/Elnökség/ Prezydium/Birou/Predsednictvo/Predsedstvo/Puheenjohtajisto/Presidiet (*)
Pervenche Berès (P), José Manuel García-Margallo y Marfil (VP), Guntars Krasts (VP), John Purvis (VP), Joseph Muscat (VP)
Членове/Diputados/Poslanci/Medlemmer/Mitglieder/Parlamendiliikmed/Μέλη/Members/Députés/Deputati/Deputāti/Nariai/Képviselők/ Membri/Leden/Posłowie/Deputados/Deputați/Jäsenet/Ledamöter
Zsolt László Becsey, Sharon Bowles, Udo Bullmann, Ieke van den Burg, David Casa, Jonathan Evans, Elisa Ferreira, Jean-Paul Gauzès, Robert Goebbels, Donata Gottardi, Dariusz Maciej Grabowski, Gunnar Hökmark, Karsten Friedrich Hoppenstedt, Othmar Karas, Piia- Noora Kauppi, Christoph Konrad, Wolf Klinz, Astrid Lulling, Hans-Peter Martin, Gay Mitchell, Cristobal Montoro Romero, Joop Post, Alexander Radwan, Bernhard Rapkay, Heide Rühle, Antolin Sánchez Presedo, Manuel António dos Santos, Olle Schmidt, Peter Skinner, Cristian Stănescu, Margarita Starkevičiūtė, Ivo Strejček, Sahra Wagenknecht
Заместници/Suplentes/Náhradníci/Stedfortrædere/Stellvertreter/Asendusliikmed/Αναπληρωτές/Substitutes/Suppléants/Supplenti/ Aizstājēji/Pavaduojantys nariai/Póttagok/Sostituti/Plaatsvervangers/Zastępcy/Membros suplentes/Supleanți/Náhradníci/Namestniki/ Varajäsenet/Suppleanter
Jan Andersson, Harald Ettl, Werner Langen, Klaus-Heiner Lehne, Vladimír Maňka, Thomas Mann, Maria Petre, Gianni Pittella, Andreas Schwab, Adina-Ioana Vălean, Kristian Vigenin, Lars Wohlin

178 (2)
183 (3)
Martin Dimitrov
46 (6) (Точка от дневния ред/Punto del orden del día/Bod pořadu jednání (OJ)/Punkt på dagsordenen/Tagesordnungspunkt/Päevakorra punkt/Ημερήσια Διάταξη Σημείο/Agenda item/Point OJ/Punto all'ordine del giorno/Darba kārtības punkts/Darbotvarkēs punktā/ Napirendi pont/Punt Aġenda/Agendapunt/Punkt porządku dziennego/Ponto OD/Punct de pe ordinea de zi/Bod programu schôdze/ Točka UL/Esityslistan kohta/Föredragningslista punkt)

Наблюдатели/Observadores/Pozorovatelé/Observatører/Beobachter/Vaatlejad/Παρατηρητές/Observers/Observateurs/Osservatori/ Novērotāji/Stebėtojai/Megfigyelők/Osservatori/Waarnemers/Obserwatorky/Observadores/Observatori/Pozorovatelia/Opazovalci/ Tarkkailijat/Observatörer

<p>По покана на председателя/Por invitación del presidente/Na pozvání předsedy/Efter indbydelse fra formanden/Auf Einladung des Vorsitzenden/Esimehe kutsel/Με πρόσκληση του Προέδρου/At the invitation of the Chair(wo)man/Sur l'invitation du président/Su invito del presidente/Pēc priekšsēdētāja uzaicinājuma/Pirmininkui pakvietus/Az elnök meghívására/Fuq stedina tač-'Chairman'/Op uitnodiging van de voorzitter/Na zaproszenie Przewodniczącego/A convite do Presidente/La invitația președintelui/Na pozvanie predsedu/Na povabilo predsednika/Puheenjohtajan kutsusta/På ordförandens inbjudan</p>

<p>Съвет/Consejo/Rada/Rådet/Rat/Nōukogu/Συμβούλιο/Council/Conseil/Consiglio/Padome/Taryba/Tanács/Kunsill/Raad/Conselho/Consiliu/Svet/Neuvosto/Rådet (*)</p>
<p>Micheline Janssen</p>
<p>Комисия/Comisión/Komise/Kommissionen/Kommission/Euroopa Komisjon/Επιτροπή/Commission/Commissione/Komisija/Bizottság/Kummissjoni/Commissie/Komisja/Comissão/Comisie/Komisja/Komissio/Kommissionen (*)</p>
<p>Pierre Bischoff, Marie Bohata, Gilles Decand, Olivier Girard, Gerhard Keinhorst, Matthias Petschke, Alice Zoppé</p>
<p>Други институции/Otras instituciones/Ostatní orgány a instituce/Andre institutioner/Andere Organe/Muud institutsioonid/Άλλα θεσμικά όργανα/Other institutions/Autres institutions/Altre istituzioni/Citas iestādes/Kitos institucijos/Más intézmények/Istituzzjonijiet oħra/Andere instellingen/Inne instytucje/Outras Instituições/Alte institūti/Iné inštitúcie/Druge institucije/Muut toimielimet/Andra institutioner/organ</p>

<p>Други учасници/Otros participantes/Ostatní účastníci/Endvidere deltog/Andere Teilnehmer/Muud osalejad/Επίσης Παρόντες/Other participants/Autres participants/Altri partecipanti/Citi klātesošie/Kiti dalyviai/Más résztvevők/Partecipanti oħra/Andere aanwezigen/Inni uczestnicy/Outros participantes/Alți participanți/Iní účastníci/Dруги udeleženci/Muut osallistujat/Övriga deltagare</p>
<p>Секретариат на политическите групи/Secretaría de los Grupos políticos/Sekretariát politických skupin/Gruppernes sekretariat/Sekretariat der Fraktionen/Fraktsioonide sekretariaat/Γραμματεία των Πολιτικών Ομάδων/Secretariats of political groups/Secrétariat des groupes politiques/Segreteria gruppi politici/Politisko grupu sekretariāts/Frakciju sekretoriai/Képviselőcsoportok titkársága/Segretariat gruppi politici/Fractiesecretariaten/Sekretariat Grup Politycznych/Secr. dos grupos políticos/Secretariate grupuri politice/Sekretariát politických skupin/Sekretariat političnih skupin/Poliittisten ryhmién sihteeriöt/Gruppernas sekretariat</p>

PPE-DE	David Batt, Jose Botella, Christian Scheinert
PSE	Richard Held
ALDE	Delphine Descamps-Ricci
Verts/ALE	Inès Trépant
GUE/NGL	Anders Wehr
IND/DEM	
UEN	Aivars Berners
ITS	
NI	
<p>Кабинет на председателя/Gabinete del Presidente/Kancelář předsedy/Formandens Kabinet/Kabinett des Präsidenten/Presidendi kantselai/Γραφείο Προέδρου/President's Office/Cabinet du Président/Gabinetto del Presidente/Priekšsēdētāja kabinets/Pirmininko kabinetas/Elnöki hivatal/Kabinett tal-President/Kabinet van de Voorzitter/Gabinet Przewodniczącego/Gabinete do Presidente/Cabinet Preşedinte/Kancelária predsedu/Urad predsednika/Puhemiehen kabinetti/Talmannens kansli</p>	
<p>Кабинет на генералния секретар/Gabinete del Secretario General/Kancelář generálního tajemníka/Generalsekretærens Kabinet/Kabinett des Generalsekretärs/Peasekretäri büroo/Γραφείο Γενικού Γραμματέα/Secretary-General's Office/Cabinet du Secrétaire général/Gabinetto del Segretario generale/Generalsekretära kabinets/Generalinio sekretoriaus kabinetas/Főtitkári hivatal/Kabinett tas-Segretarju Ġenerali/Kabinet van de secretaris-generaal/Gabinet Sekretarza Generalnego/Gabinete do Secretário-Geral/Cabinet Secretar General/Kancelária generálneho tajomníka/Urad generalnega sekretarja/Pääsihteerin kabinetti/Generalsekreterarens kansli</p>	
<p>Генерална дирекция/Dirección General/Generální ředitelství/Generaldirektorat/Generaldirektion/Peadirektoraat/Γενική Διεύθυνση/Directorate-General/Direction générale/Direzione generale/Generaldirektoräts/Generalinis direktoratas/Főigazgatóság/Direktorat Ġenerali/Direktoraten-generaal/Dyrekcja Generalna/Direcção-Geral/Direcții Generale/Generálne riaditeľstvo/Generalni direktorat/Pääosasto/Generaldirektorat</p>	
DG PRES DG IPOL DG EXPO DG INFO DG PERS DG IFIN DG TRED DG FINS	Ralph Pine
<p>Правна служба/Servicio Jurídico/Právní služba/Juridisk Tjeneste/Juristischer Dienst/Öigusteenistus/Νομική Υπηρεσία/Legal Service/Service juridique/Servizio giuridico/Juridiskais dienests/Teisės tarnyba/Jogi szolgálat/Servizz legali/Juridische Dienst/Wydział prawny/Servíço Jurídico/Serviciu Juridic/Právny servis/Pravna služba/Oikeudellinen yksikkö/Rättstjänsten</p>	
<p>Секретариат на комисията/Secretaría de la comisión/Sekretariát výboru/Udvalgssekretariatet/Ausschusseksretariat/Komisjoni sekretariaat/Γραμματεία επιτροπής/Committee secretariat/Secrétariat de la commission/Segreteria della commissione/Komitejas sekretariāts/Komiteto sekretoriatas/A bizottság titkársága/Sekretarjat tal-kumitat/Commissiesecretariaat/Sekretariat komisji/Sekretariado da comissão/Sekretariat comisie/Sekretariat odbora/Valiokunnan sihteeristö/Utskottssekretariatet</p>	
<p>Karl-Peter Replinger, Joanna Berlinska, John-Paul Dryden, Manica Hauptman, Johannes Litzelmann, Lars Vind Sørensen, Philippe Troussard, Zuzana Vavrova</p>	

Сътрудник/Asistente/Asistent/Assistent/Assistenz/Βοηθός/Assistant/Assistente/Palīgs/Padējējas/Asszisztens/Asystent/Pomočnik/
Avustaja/Assistenten

Brendan Dignam

- * (P) = Председател/Presidente/Předseda/Formand/Vorsitzender/Esimees/Πρόεδρος/Chair(wo)man/Président/Priekšsēdētājs/Pirmininkas/
Elnök/Chairman/Voorzitter/Przewodniczący/Preşedinte/Predseda/Predsednik/Puheenjohtaja/Ordförande
- (VP) = Заместник-председател/Vicepresidente/Místopředseda/Næstformand/Stellvertretender Vorsitzender/Aseesimees/Αντιπρόεδρος/
Vice-Chair(wo)man/Vice-Président/Priekšsēdētāja vietnieks/Pirmininko pavaduotojas/Alelnök/Viçi 'Chairman'/Ondervoorzitter/
Wiceprzewodniczący/Vice-Présidente/Vicepreşedinte/Podpredseda/Podpredsednik/Varapuheenjohtaja/Vice ordförande
- (M) = Член/Miembro/Člen/Medlem/Mitglied/Parlamendiliige/Μέλος/Member/Membre/Membro/Deputāts/Narys/Képviselő/
Membru/Lid/Członek/Membro/Membru/Člen/Poslanec/Jäsen/Ledamot
- (F) = Длъжностно лице/Funcionario/Úředník/Tjenestemand/Beamter/Ametnik/Υπάλληλος/Official/Fonctionnaire/Funzionario/
Ierēdnis/Pareigūnas/Tisztviselő/Ufficial/Ambtenaar/UrządNIK/Funcionário/Funcionar/Úradník/Uradnik/Virkamies/Tjänsteman